

# 源引力检测认证有限公司

Source gravity detection certification co. LTD

# 认证协议书

Cert Agreement

甲方(委托方)/Party	y A .:	宁波	市德锐玛涂装机构	戒有阝	艮公司	
项目名称/Project N	Vame.:	欧盟	ECE + ROHS+FD	A		
乙方(服务方)/Party	y B .:	源引	力检测认证有限么	公司		
签订地点/place.:	■ SQP温州力	办公室	□ 客户办公室		其它:	E-mail
签订日期/Signing	Date.:		2021.08.03			



### 依据《中华人民共和国合同法》,甲乙双方就认证技术服务项目协商一致,签订本协议。

According to the Contract Law of the People's Republic of China, Party A and Party B have agreed to sign this agreement on this certification technique consultant item.

1、服务项目及收费标准(在□内划√表示适用于该项目)/Service project of technique consultant (mark √ in □, it means it is appropriate to this project.

#### A) 体系认证

选择 Choose		项目 project list	机构 org-	人数 Num	认证范围 Cert- Range	金额 Amount of money
	SUMLIGHTPRODUCTION	SQP 1001: 2019 - 阳光质造 质量 控制过程溯源管理体系	SQP			
	SUMLIBATERODUCTION	SQP 2001: 2019 - 阳光质造 现场 规范化管理体系	SQP			
	SUM, INT PROJUCTION	SQP 3001: 2019 - 阳光质造 产品 溯源管理体系	SQP			
	10 S	SQP 10S 管理规范 SQP 10S Certification	SQP			
	1509001:2015 质量管母体系	ISO9001 国际质量管理体系 ISO9001 Quality Certification	CNAS			
	ISO 14001	ISO14001 国际环境管理体系 ISO14001 Environment Certification				
		ISO45001(原OHSAS 18001)职业健康安全 ISO45001(Former OHSAS18001) Health Certification				
	15020000	ISO20000 信息技术服务管理体系 ISO20000 info service Certification				
	27001 Cornend	ISO27001 信息安全管理体系 ISO27001 Info Safety Certification				
	18022000	ISO22000 食品安全管理体系 ISO22000 Foods Security Certification				
		HACCP 危害分析与关键控制点 HACCP Foods Security Certification				
	MIT 56949	IATF16949 汽车质量管理体系 IATF16949 Certification				
	ISO 50001	ISO50001 能源管理体系 ISO50001 Energy Certification				
	SAL	SA8000 社会责任管理 SA800 Social Responsibility Certification				



FSC	FSC 森林认证 FSC La certificazioneForestale		
I PAR	知识产权体系认证 Intellectual property system certification		
AS9100	AS9100(航天工业)质量体系 AS9100 Spaceflight Certification		
See	TL9000 电讯业质量管理体系 TL9000 Telecommunications Certification		
	API 石油标标微认证(美国) API Certification		
	计量标准体系 Measurement Standard System		
Others	其他体系认证 others:		

# B) 产品认证

, ,	HALMT					
选择 Choose	项目 project list		机构 org-	单元 unit	申证产品 App- product	金额 Amount of money
	<b>(W)</b>	CCC 安全认证(中国) CCC Certification				
	Cec	CQC 自愿性认证(中国) CQC Certification				
	CE	CE 认证(欧盟) EU CE Certification	NB	1	喷枪	6800元
	ROHS	ROHS 环保检测(欧盟) ROHS Certification	17025	1	喷枪	3200元
	REACH SVHC	REACH (SVCH) 检测 REACH (SVCH) Detection				
	Geprufie Sicherheit	GS 认证(德国) Germany GS Certification				
	(UL)	UL 认证(美国) America UL Certification				
		FDA 认证(美国) Food and DrugAdministration	17025	1	喷枪	6800元



FM	FM 认证(美国) American FM Certification	ent	
	SASO 认证(沙特) Saudi SASO Certification		
BRC	BRC 全球食品安全标准 BRC Norme di sicurezza alimentare Mondiale		
	中国 十环认证 China Ten RingsCertification		
ErP	欧盟 ERP 认证 EU ERP Certification		
(PS) E	PSE 安全认证(日本) Japan PSE Certification		
IP68	国际 IP 等级 International IP Level		
TSCA	TSCA 认证(美国) American TSCA Certification		
(E13)	E_mark/ECE 认证(欧盟) EU E_mark Certification		
SUD	TUV 认证(德国) TUV Certification		
c Us	ETL 认证(美国) America ETL Certification		
<b>%</b> ®	CSA 认证(加拿大) Canada CSA Certification		
WaterMark	Watermark 认证(澳大利亚) Watermark Certification		
Standard Number #4-4 F	3A 认证(美国) USA 3A Certification		
CARB	美国 CARB 认证 American CARB Certification		
	韩国 KC 认证 Korean KC Certification		



EPAUS CPA confection	美国 EPA 认证 American EPA Certification		
CONFIDENCE IN PETITUS Tested for hormful subchronces according to Oxico for Startdard VIO 8xc 00000 Hoherstein	国际 生产纺织品安全环保认证 International Textile Safety and Environmental Protection CertificationEnvironmental Protection Certification		
SAA	澳大利亚 SAA 认证 SAA certification in Australia		
Others	其他产品认证 others:		

# C) 生产许可及其它

	,					
选择 Choose		项目 project list	产品 product	人数 Num	认证范围 Cert- Range	金额 Amount of money
	TS	TS 特种设备许可证 TSG Security Registration				
	SC食品生产许可证	SC (原 QS) 食品安全许可证 Production License				
	生产许可	工业生产许可证 EU CE Certification				
	WANTA-ZERRAMON A ZERNAMON A ZERNA	涉水产品卫生许可批件 Health Permits WadingProducts				
	BACARDAUS BACARDAUS	标准化良好行为证书 Good Standardizing Practice				
		管理顾问服务(另附合同) Management Advisory				
	55 RE	专项培训服务 Train Services				
	\$ 5 	安全生产标准化 Standardization of Safety Production				
	安全生产规范化	安全生产规范化 Standardization of Safety Production				
	0B	企业标准制定 Enterprise standard setting				
	Others	其他 others:				



### D) 验厂服务

选择 Choose		项目 project list	人数 Num	范围与要求 Cert- Range	
	BSCI Rusiness Social Compliance Initiative	BSCI 验厂服务 BSCI Factory Certification		□人权:	欧州
	WAL*MART 沃尔玛	WM 沃尔玛验厂服务 Wal-Mart Factory		□质量 □人权 □反恐:	美国
	Sedex	Sedex 验厂服务 Sedex Factory		□人权:	美国
	DISNEP	迪斯尼验厂服务 Disney Factory		□人权:	美国
	MARS Group	玛莎验厂服务 Marksandspencer Factory		□人权:	美国
	COSTCO	Costco 验厂服务 Costco Factory		□质量 □人权附带反恐:	美国
	TARGET	Target 验厂服务 Target Factory		□质量 □人权 □反恐:	美国
	PRIMARK	Primark 验厂服务 Primark Factory		□质量 □人权 □反恐:	英国
	İÇTİ	ICTI 验厂服务 ICTI Factory		□人权:	国际
	Carrefour	家乐福验厂服务 Carrefour Factory		□质量 □人权 □反恐:	美国
	Others	其他验厂 others:			
	1)产品名称		有验过厂:		
备汪:	<b></b>	.人权或质量; 美国客户:3 项			

# 2、项目执行时间 / Project implementation date.

双方约定项目执行时间在**2021** 年 08 月 03 日 至 2021 年 11 月 02 日 (如 因甲方的原因致使项目周期拖延的,乙方不承担相应责任)。

Both parties appointed the project implementation date from XXX to XXX(if because of Party A, the project period is delayed. Party B will not take the relevant responsibility.

# 3、项目收费 / Project fees

3.1 项目总费用 / The total cost of the project



类别	总金额(小写)	总金额 (大写)	备注
初审	¥ <u>14280</u> 元	壹万肆仟贰佰捌拾圆整	85折
监审	¥元		
复评	¥元		

口不含发票税/Non-tax invoices	含发票•税额/ContainingTaxInvoice

#### 3.2 相关公司帐户 / Related Company Bank Account

1) 源引力检测认证有限公司 银行帐户: 名称:源引力检测认证有限公司 帐号:33050169460000000219 开户行:中国建设银行股份有限公司丽水开发区支行	
2) 缙云县产业创新服务有限公司 银行账户:	
名称:缙云县产业创新服务有限公司 账号:201000232558923 开户行:浙江缙云农村商业银行有限公司科技支行	

汇款说明: 甲方汇款到以上任一帐户均视为乙方收取。

3.3 费用支付方式及时间 / The methods and time of payment

#### 3.3.1 支付方式

甲方支付给乙方或乙方允许的第三方机构(需乙方提供支付第三方的说明函)所有费用公对公付款,并已含税,开具增值税普通发票。

Party A shall pay Party B orauthorized third parties(with acovering letter provided by Party B) all t heexpensesbybusiness-to-businesspayment,includingtax,andissueordinaryVATinvoices.

#### 3.3.2 支付时间

□ A. 签订协议时甲方在 3 天内支付 30% (用于递交申请),现场审核通过后/证书确认件支付 70%, (付清余款后发证);如审核后不能发证的,将继续无条件提供免费服务服务,直至通过为止。

PartyAwill pay 30%(forsubmitting the application) in 3 days ,when signing the agreement.70% will be paid after examination and adoption on-site. (The certification will be issued after pay the balance); If Party B can't issue the certification when examination and adoption.

■ B. 签订协议时甲方在 3 天内支付 50% (用于递交申请),审核通过后/证书确认件支付 50%;如审核后不能发证的,将继续无条件提供免费服务服务,直至通过为止。

Party A will pay 50% (for submitting the application) in 3 days when signing the agreement. 50% will be paid after examination; If Party B can't issue the certification when examination and adoption.



#### □C.支付 100% (创新券专用)

# 4、认证服务内容、形式和要求 / The content, type and requirement of certification technique

4.1 乙方负责制定总时间计划,督促双方按计划实施。

Party B takes charge of working out application certification date plan and supervising both parties to implement accordingtotheplan.

4.2 为甲方主要管理人员进行有关标准及要求的贯彻、指导。

PartyBprovidestherelevantimplementationandtrainingformainmanagerialpersonnelfromPartyA.

4.3 针对项目标准要求,对甲方进行技术性提供指导(必要时)。

To provide the technique guidance of design and development for Party A according to the project standard requirement(whennecessary).

4.4 协助甲方为达到认证标准进行工厂硬件设施等改造提供必要的建议。

Toassist PartyAand provide the necessary guidance to meet certification standards for transformation of factory hardwarefacilities.

#### 5、甲方的协作事项(需讲解)/ Party A's cooperation items.

在协议生效后的一周内,甲方应向乙方提供下列主要配合事项:

Within one week after the agreement came into effect, Party A shall provide Party B with the following key issues:

5.1 指定一名负责人(管理者代表或项目代表)全过程配合乙方工作人员的工作。

Designate a responsible person (manager or project representative) to cooperate with technical advisory staff from Party B in the whole procedure.

- 5.2 明确技术服务项目计划。Clear technical advisory project plan.
- 5.3 为乙方提供申证技术服务所需的各项资源(如资料打印、复印设备等)。

To provide all resources which applying for certification technology advisory need for Party B (for example: printing document, copy equipment and so on).

5.4 按申证时间计划安排,做好工厂检查所需的各项记录等准备工作。

According to the arrangement of applying for certification plan, to do the preparatory job of making all the required records when factory inspection.

5.5 甲方必须妥善安排审核、指导老师差旅、食宿等事宜。

Party A must safely arrange the traveling, eating, dormitory and so on for the checking team teachers .

5.6 按《计量法》要求需送检的测量设备或必须进行型式检验的产品,必须及时送检,确保项目顺利完工(诸如 <u>此类的硬件费用甲方自行承担,也可委托乙方代办,费用实报实销)</u>。【仅质量相关体系需要】

According to <Measurement Law>, if measurement equipment or products are required to be tested, must be sent in time to make sure the project can be finished successfully. (Such hardware fee is held by Party A).

## 6、认证风险告知 / Secretly promise

- 6.1、证书获得前的风险 / The risk before the certificate is obtained:
- (1)过程>>> 认证或审核过程不合规,造成甲方的证书问题。【应对措拖:乙方应严格按照国家认监 委的合法规则进行认证过程控制,不得简化流程、违规操作、弄虚造假】

The process >>> The certification or audit process is not compliant, affect party a's certificate issue. [ Response measures: Party b shall, in strict accordance with the legal rules of the national supervision and administration commission, control the certification process, It is not allowed to simplify the process, operate illegally, and falsification \

②机构>>> 服务机构不合规,造成甲方的证书问题。【应对措拖:乙方应严格按照国家认监委的合 法规则推荐国家认监委认可的合法审核公司,不推荐非法审核公司、并保证认证证书来自正规渠道】



Mechanism >>> The certification or audit process is not compliant, affect party a's certificate issue. 【Response measures: Party b shall, in strict accordance with the legal rules of the national supervision and administration commission, to recommend the legitimate audit companies approved by the national committee for the recognition of supervision and supervision, do not recommend illegal auditing companies. And ensure that the certificate is from the formal channel】

- 6.2、证书获得后的风险/The risk after the certificate is obtained:
- ①过程>>> 获证后甲方应长期延续相关记录,并做好持续改进,以免在国家抽查时,因未认真落实而取消或暂停而影响证书的正常使用【应对措施:甲方应按乙方的要求在获证后长期贯彻执行,有能力的企业可与乙方签定年度凭用合同,月月跟踪,以确保有效性、持续性】:

The process >>>After the certification, party a shall keep the relevant records for the long term, and make continuous improvement, in case of national sampling, It is cancelled or suspended because it is not implemented seriously and affect the normal use of the certificate Countermeasures: Party a shall, upon the request of party b, carry out its execution for a long time after it has been certified, the competent enterprise may sign the annual contract with party b, month to track, to ensure effectiveness and sustainability

②机构>>> 认证机构的暂停、注消、撤消或国际规则变更等导致获得的证书失效【应对措拖:乙方保证获证时机构的合法性及有效性控制】

Mechanism >>> The suspension, cancellation, withdrawal, or international rule change of the certification authority results in the failure of certificates or changes in international rules 【Response measures: Party b guarantees the legitimacy and effectiveness of the institution】

### 7、保密承诺 / Secretly promise

#### 7.1 保密承诺

7.11 乙方相关人员严格遵守职业道德,未经甲方书面授权或许可,不得将甲方经营、生产状况及技术信息等以任何方式泄露给第三方,但下列情况除外:

Party B related personnel should be strictly obey professional ethics, without the written authorization or permission, Party A shall not disclose management, production status and technical information to the third party in any way. But except for the following situations:

- 7.1.2 本协议签署前乙方得到的信息。Party B got the information before signing the agreement.
- 7.1.3 甲方已公开的资料。Party A already in the public information.
- 7.1.4 法律法规另有要求或国家主管部门要求时。Laws and regulations have requires or national authorities have requirement.

#### 7.2 合法性承诺

- 8、协议的生效、变更与终止 / Enforcement, change and termination of the agreement.
- 8.1 在协议执行期间,若有变更或补充内容,经双方协商同意后以书面附件的形式记录,且 附件作为本协议不可分分割的组成部分与本协议具有同等的法律效力。

During the execution of the agreement, if change or supplement the content of the agreement by mutual consultations in the form of a written record of the annex, and the annex has the same legal effect with this agreement, as an integral part of this agreement.

8.2 本协议一式二份,甲乙双方各执一份,具有同等的法律效力,自双方签字之日起生效, 本项目完成时此协议终止。

A duplicate of this Agreement, each party shall hold one copy with the same legal effect. Go into effect since the date signed by both parties, the termination of this agreement when the project is completed.

9、违约责任 / Liability for Breach of Contract.



9.1 双方未经协商而单方终止协议,违约方应向损失方支付违约金,违约金为协议总费用之20%。

Both parties terminate the agreement unilaterally without consultation. Defaulting party should pay the penalty which is 20% of the total cost of this agreement to another party.

92 甲方未按预定计划完成相应义务,导致本项目未能及时完成,其后果由甲方承担;甲方没有及时向乙方支付服务服务费,其后果由甲方自行承担。

Party A fails to finish scheduled corresponding obligations, resulting in delaying in the completion of this project. And the consequences borne by the Party A. Party A doesn't pay the consulting service fees to Party B timely, and the consequences borne by the Party A itself.

93 乙方未按计划给甲方进行辅导,导致本项目未能完成,应由乙方承担相应责任。

Party B fails to provide guidance according to the plan resulting in failure to complete this project. The relevant responsibility should be held by Party B.

# 10、争议处理 / Settlement of Disputes.

在协议履行过程中发生争议,双方应当协商解决,如达不成共识,可以申请当地仲裁委员会 仲裁,或者按司法程序解决。

When dispute appears in the procedure of implementation the agreement, both parties should resolve through consultation. If both sides can't reach common perspective, they can apply for a local arbitration committee for arbitration or by the judicial settlement procedure.

# 11、合同查询与一致性声明 / Contract Search & Conformance Statement

本合同中英文的条款不一致时,以中文版本为准。

Especially Declare: case there is any discrepancy between Chinese VERSION AND English version, the Chinese version should prevail.

## 12、其它事项 / Other things.

CE+FDA+ROHS, 三个认证分别承诺列名20个型号,超过20个型号的尽力争取,如实在退回整改的以承诺的20个为准。



甲方/Party A:	乙方/Party B: 源引力检测认证有限公司
地址/Address:	地址/Address: 温州市鹿城区双屿康华路口广龙大
	夏 4-804
代表签字(负责人/representative):	联络代表/Project representative:
	je so no
手机/ Mobile:	联络分支/Which branches: 温州分公司
电话/Telephone:	手机/ Mobile:
传真/Fax:	法人/President: 曾小波
盖 章/Stamp:	盖章/Stamp:
	有資



# 协助签项目:潘兰兰

